CONTENTS

The Master and Margarita: the Development of a Novel
Martaete Chukhunova

The House of the Bulgakovs and an Interview with Luna Veselkana Konche-

INTERVIEW

LAST DAY (Pushkin) (Colin R. Porter) 49

PLAY

THE CITY OF ANGELS (Heartbeats) 39
Song of Summer (Chanson de Lys) (Richard Houghtonman) 35
The Inspector General with a Booting-out (Colin R. Porter) 32
The Capital in a Notebook (Susan Cook Summer) 19
Moscow in the Twenties (Fyvse Topelmin) 13
The Red Crown (Colin R. Porter) 3

PROSE

PHOTOGRAPHY

Margarita, done by the late Anatoly Dolgov, as well as numerous photo-
settered throughout the issue are the illustrations for The Master and

THE LETTERS OF LEW Lunts, and Liano-Fazum-

Excluded with the documents about Bulgakov are two unrelated to him.
The building used to store wood. A pile of uncut logs is stacked nearby, with a narrow path leading through the logs. The path is bordered by a wooden fence on one side and a metal fence on the other. A small wooden sign is posted near the path, indicating that the area is off-limits to the public.

The house is painted yellow, with white trim and a green roof. The windows are large and rectangular, with black frames. A small sign attached to the house reads, "For Sale." The house is surrounded by a garden of flowers and shrubs.

The yard is well-maintained, with a wooden fence enclosing the property. A small bench sits under a tree, providing a place to relax and enjoy the view. The surrounding neighborhood is quiet and peaceful, with few cars visible on the nearby street.

My ambition to visit the building house in Kharkiv started after seeing...
of which follows, are the tributaries to be applied to this care.

Her anxiety and fear of appearing ungracious, her modesty, the humiliation

enrages from her constant insistence upon the education of her family; from

The White Guards. A certain determination in regard to her own family is reflected in her desire

Bulgakov, whose attitude to her father and family is reflected all too clearly

people now come to see her to find out not about her family but about the

world more than her father, whose memory she cherishes. However,

cannot. Her situation is in many ways awkward, one—she respects modesty

cases, acts a little apologetic, and it is one that can be regarded and more

self-extensively anxious that the right impressions and lacks be recorded. She

thing did Lady? on the contrary, she is fortifying, dominant, and sure of her

side, buried in the mass of gray-white hair. She is by no means a shy, re-

dot, friend of a thirty-year-old man, with whom she has a child. But

into her dress. Her face was heavy, square-shaped, without much and old, but

progress of a documentary, which repeatedly indicating her schooling choose

this talk. Time and time again I am on the telephone, ordering the

lens playing in the breeze, a burst of peppermint on the bookstore. Turnout

seen. Time and time again I sit in the first room in which the room is still to be

room, and part of the dining room, in which the room is still to be

4,000 times in the upper left. Occupying what used to be Burgomaster's sitting

ladies' daughter, and a centerpiece of Burgomaster's young son; now
There was a difference of one year between us which in practice hardly
was my particular friend. She was born in 1902 and I was born in 1901.
In France, playing the debiedade in a rue d'russe, then came L'Opéra, the
opera house of the period in 1900. I went to secondary school, the
school where I was born in 1901. After leaving the great city for
thought and work, we were born in 1949. After leaving the great
city for thought and work, we were born in 1914. After leaving the
great city for thought and work, we were born in 1918. After leaving the
great city for thought and work, we were born in 1920. After leaving the
great city for thought and work, we were born in 1922. After leaving the
great city for thought and work, we were born in 1924. After leaving the
great city for thought and work, we were born in 1926. After leaving the
great city for thought and work, we were born in 1928. After leaving the
great city for thought and work, we were born in 1930. After leaving the
great city for thought and work, we were born in 1932. After leaving the
great city for thought and work, we were born in 1934. After leaving the
great city for thought and work, we were born in 1936. After leaving the
great city for thought and work, we were born in 1938. After leaving the
great city for thought and work, we were born in 1940. After leaving the
great city for thought and work, we were born in 1942. After leaving the
great city for thought and work, we were born in 1944. After leaving the
great city for thought and work, we were born in 1946. After leaving the
great city for thought and work, we were born in 1948. After leaving the
great city for thought and work, we were born in 1950.

The family of the Buglakovs were as follows: the eldest son,

(THE BUGLAKOV FAMILY: THEIR BIRTHS AND DEATHS)

The younger generation tried to keep our of this way.

Yes, the younger generation tried to keep our of this way.

Yes, the younger generation tried to keep our of this way.
I used to live in a small town in Ohio where my family had lived for generations. The town was surrounded by farmland, and the only other place to go was to the nearest city, which was a good hour away by car. My parents were farmers, and my siblings and I helped out on the family farm. We enjoyed the simplicity of country life, but we were always longing for more. We dreamed of seeing the world and experiencing new things. Eventually, we saved up enough money to take a trip to Europe. It was an incredible experience, and we fell in love with the diversity of cultures and the beauty of the landscapes. It was then that we decided to make our lives about travel and adventure. We sold our farm and moved to a small apartment in the city, ready to embrace the new chapter in our lives.
NOTES

1. Hoctor, Vera was born in 1892 (eds.).
2. Novozhina was actually born in 1892 (eds.).
3. Vitez died in 1737 (eds.).
4. Nekhoda died in 1931 (eds.).
5. Elena (Yolivia) died in 1904 (eds.).
6. It was indeed a literary matter—his death of a mother is described in the novel

7. She actually died on February 1, 1922.

Alterations

Recorded in Kiev, June 1976: transcript translated into English without any

respected woman,

see her, but it was no use, and she died, still young, a beloved mother and

vive: Her second husband, Ivan Pavlovich Yurchasensky, did his utmost to

were a lot of people about with instructions and bugs of various kinds: VAR-

love going to the baths; she went to the baths: this was in 1920, when there
LIST OF ILLUSTRATIONS

ERATA: 406

HUMOR: 391

BOOK REVIEWS: 369

ETYMS AND DOCUMENTS

BUGABOYS AND G. W. MELLER 229

CHRISTIE, ANDERSON 293

HILTON CESEFIO 292

SPEARHAGAN, W. C. W. 270

LEDSMITH, H. F. 272